

Π Υ Ρ Ε Ο Ε ΒΟΡΕΙΟΥ ΗΠΕΙΡΟΥ



ΓΡΑΦΕΙΑ: Βερανζέρου 4. Τηλ. 3639.095—3629.769 ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΒΟΡΕΙΟΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΥ ΑΙΩΝΟΣ ΑΘΗΝΑΙ, ΙΟΥΛΙΟΣ 1978
ΕΤΟΣ ΣΤ', ΠΕΡ. Β', ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 30 (66). ΤΙΜΗ ΦΥΛ. ΔΡΧ. 10 ■ ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ■ Διευθυντής Συντάξεως ΣΠΥΡ. ΔΑΠΕΡΓΟΛΑΣ

ΚΟΙΝΗ ΜΟΙΡΑ...

Η ιστορία του Έλληνικού Έθνους είναι γεμάτη από αντιφάσεις. Οι σελίδες της, αναβαπτίζονται από τη μνήμη σε γεγονότα, που καλύπτουν όλο το φάσμα των αποχρώσεων, από άποψη χαρακτηρισμών και αποτελεσμάτων.

Συχνά πυκνά, οι χαρακτηρισμοί αυτοί ποικίλλουν από τον ήρωισμό και την αυτοθυσία ως την προδοσία και από την δόξα ως την κατασχύνη. Μιλάμε, βέβαια, για τα ελληνικά γεγονότα που ανάγονται σε διεθνείς διασυνδέσεις. Από άποψη υπευθυνότητας ελληνικής, θα μπορούσαμε να καταχωρήσουμε σχεδόν μόνιμα στη θέση του υπόδικου, εξ αιτίας του συναισθηματισμού που χαρακτηρίζει τη φυλή μας, συναισθηματισμού και ευπιστίας που επεκτείνεται και στις διεθνείς σχέσεις μας, μαζί με την κατά κανόνα διάσπαση της εσωτερικής ενότητας, ανάζητώντας τα πολιτικά όφελι από τα σφάλματα των αντιπάλων μας.

Αυτές τις μέρες, έρχονται στη μνήμη μας τα θλιβερά γεγονότα της Κύπρου, που είχαν σαν συνέπεια πλήθος από ζημιές υλικές, ένα μεγάλο μέρος της μεγαλονήσου να περιέλθει κάτω από την κατοχή του απρόσκλητου κατακτητή, χιλιάδες Έλληνοκύπριοι να ξεριζωθούν από τον γενέ-

θλιο τόπο τους και να ζουν σαν πρόσφυγες, ενώ χιλιάδες είναι εκείνοι που σκοτώθηκαν και άτιμάστηκαν και εξαφανίστηκαν κάπου στη χώρα του Ασιατή επιδρομέα...

Αλλά το θέμα της Κύπρου από καιρό έχει ξεφύγει από τα πλαίσια μιας τοπικής ή έστω διακρατικής διαμάχης και αυτοδικίας. Έχει γίνει θέμα διεθνές, παγκόσμιο και έχει απασχολήσει πολλές φορές τα όργανα που — κατά τεκμήριο — έχουν την αρμοδιότητα και την ευθύνη να αποκαθιστούν το δίκαιον και την ήθικη τάξη σε παγκόσμια κλίμακα.

Και έχουν ληφθεί σαφείς αποφάσεις που αναγνωρίζουν το δίκαιον της Κύπρου και του ελληνικού πληθυσμού που στην πλειονότητα την κατοικεί. Και ενώ οι αποφάσεις αυτές των αρμοδίων οργάνων του ΟΗΕ είναι σαφώς καταδικαστικές για τον επιδρομέα, εν τούτοις, οι συνθήκες που διαμορφώθηκαν με τη βία και με τα όπλα, εξακολουθούν να ισχύουν.

Οι καταστροφές υφίστανται, οι Έλληνοκύπριοι πρόσφυγες εξακολουθούν να ζουν κάτω από συνθήκες τραγικές σε αντίσκηνα, οι αγνοούμενοι εξακολουθούν να μην ανευρίσκονται (!) και οι απορφανισμένες οικογένειες εξακολουθούν να θρηνούν τους ανθρώπους που έχασαν. Και το

τραγικότερο σ' αυτή την υπόθεση, είναι ότι οι υπεύθυνοι των κρατών που αυτοδεσμεύθηκαν με τις υπογραφές τους στις καταδικαστικές για τον επιδρομέα διεθνείς αποφάσεις, στα παρασκήνια βρίσκονται μαζί του σε συναλλαγή και άναζητούν φόρμουλα που ουσιαστικά θα τον δικαιώ- νει...

Ο βορειοηπειρωτικός κόσμος έχει πικρή πείρα της συμπεριφοράς των Μεγάλων Κριτών της Γης (:). Έχει δοκιμάσει κι αυτός το παζάρεμα και την συναλλαγή στο χώρο της διεθνούς πολιτικής.

Εξ αιτίας αυτής της συναλλαγής και των υπόπτων σκοπιμοτήτων, ο τόπος τους έγινε πόνι στη διεθνή σκακιέρα των Μεγάλων, χωρίς να ληφθεί υπ' όψη η εθνική υπόσταση και η εθνική βούληση του ίδιου ενδιαφερομένου πληθυσμού. Επλήρωσε ακριβώς αυτές τις άχαρακτηριστες συναλλαγές των Μεγάλων, με θυσίες, και εξακολουθεί να πληρώνει, με την αποστέρηση της ελευθερίας και των στοιχειωδών ανθρωπίνων δικαιωμάτων του.

Γι' αυτό, οι Βορειοηπειρώτες νιώθουν περισσότερο το δράμα των Έλληνοκυπρίων, στέκουν πιο κοντά τους ψυχικά και στέλνουν αδελφικό μήνυμα αγάπης και συμπαράστασης.

ΒΟΡΕΙΟΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ

ΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΝ

Η πρόσφατη μετάβασι του πρωθυπουργού μας στη Σόφια και οι γόνιμες συνομιλίες του με τους αρμόδιους βουλγαρικούς παράγοντες για περαιτέρω ανάπτυξη των έλληνο-βουλγαρικών σχέσεων, καθιστούν επίκαιρο σχόλιο της εφημερίδος αυτής που γράφηκε πριν δεκατέσσερα χρόνια ακριβώς.

Τα πάντα πείθουν ότι η ελληνική εξωτερική πολιτική των τελευταίων μηνών διέπεται από ρεαλισμόν. Χαρακτηριστικόν είναι το γεγονός των προσφάτως συναφθεισών έλληνοβουλγαρικών συμφωνιών. Είναι ντιστόν το τετραγμένον παρελθόν των μεταξύ των δύο τούτων χωρών σχέσεων. Συγκρούσεις αίματηραί, πόση, προκαλήψεις εδηλητηρίαζαν τας σχέσεις αυτές. Έχειράσθηκε θάρρος και πνεύμα ρεαλιστικής εναντίσεως του μέλλοντος δια να αποτρέψη η πολιτική την θλιβεράν ανάμνησιν του παρελθόντος. Οι ήγεται των κρατών, όταν συναισθάνωνται την εχθρότητά των έναντι των επερχομένων γενεών, αποφεύγουν να δηλητηριάζουν με αυτές την νεολαίαν του τόπου των. Και εις την προκειμένην περίπτωσιν, η κυβέρνηση Παπανδρέου, προσελθοῦσα εις συμφωνίας με την Βουλγαρίαν, επανέλαβε κατά κάποιον τρόπον την ρωμαλέαν πολιτικήν του Έλευθερίου Βενιζέλου. Εάν η πολιτική αυτή θα καρποφορήσῃ, θα τὸ αποδείξη τὸ μέλλον και θὰ ἐξαρτηθῇ τοῦτο ἀπὸ τὴν ἐκ μέρους τῆς Βουλγαρίας ἀνταπόκρισιν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον εὐχόμεθα καὶ ἐλπίζομεν. Διότι οἱ λαοὶ ἐδάρυν- θαν ἀπὸ τὰς δυναμικὰς ἀναμετρήσεις αἱ ὁποῖαι τοὺς ἐστοίχισαν ποταμούς αἱμάτων. Ἡ συνεργασία καὶ ἡ εἰρηνικὴ συνύπαρξις τῶν λαῶν εἶναι τὸ αἶτημα τῆς ἐποχῆς μας.

ΟΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΧΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΑΛΒΑΝΙΑΣ

Παρακολουθούμε στον ελληνικό και διεθνή τύπο τις δηλώσεις των Άλβανων ηγηγόρων σχετικά με τις σχέσεις που ακολουθεί ή θ' ακολουθήσει τὸ καθεστὼς τῆς Ἀλβανίας με τὰ ἄλλα κράτη, ἰδιαίτερα ὅμως με τις συγγενεῖς ἰδεολογικὰ μεγάλες χώρες, ὅπως εἶναι ἡ Κίνα καὶ ἡ Ρωσία.

Πρώτα κατηγορήσε τὴν Ρωσία ὅτι ἀπεμακρύνθη ἀπὸ τὸν ὀρθόδοξο κομμουνισμό (Μαρξισμό - Λενινισμό). Καὶ ἡ ἀπομάκρυνση αὕτη εἶναι πραγματικότης, πλὴν ἀναγκαῖα, ἀφοῦ τὸ μεγάλο κράτος τῆς Ρωσίας γὰρ νὰ ἐπιβῶσει θὰ ἔπρεπε νὰ ἀναπροσαρμόσει ἰδεολογικὰ, ἀρχικὰ, θέσεις ποὺ ἐφαρμόστηκαν μεθοδολογικὰ στὸν ἐμπράγματο κομμουνισμό, τὸν κομμουνισμό τῆς καθημερινῆς ζωῆς. Εάν δὲν τὸ ἔκανε αὐτό, εἰς δὲν ζήτοῦσε νὰ συνεργαστῇ με ὅλο τὸν ἄλλο κόσμο, τότε δύο λύσεις θὰ ἀπέμεναν. Ἡ νὰ πολέμησῃ με ὅλο τὸ δυτικὸ καὶ ἐλεύθερο ἡμισφαίριον, γὰρ νὰ ἐπιβάλῃ τὸν παγκό- σμιο κομμουνισμό, ἢ νὰ ἀπομονωθεῖ στὸ παραπέτασμα, συν- εργαζομένη μόνο με τὰ κομμουνιστικὰ ἔκείνα κράτη ποὺ θὰ ἐπιθυμοῦσαν νὰ κηδεμονευθοῦν ἀπὸ αὐτή, πληρώνοντας τὸ ἀνάλογο τίμημα τῆς ὑποτέλειάς τους, με ἀντάλλαγμα τὴν δη- θεν προστασία τους. Αὕτη τὴν ὑπόθεσιν ὅμως, οὐτε τὰ ἴδια τὰ κομμουνιστικὰ κράτη τὴν δέχτηκαν ἢ τὴν δέχονται ἀνε- τα. Εἶναι γνωστὸς ὁ ἀποσκορτισμὸς τῆς Γιουγκοσλαβίας καὶ Ρουμανίας, καὶ οἱ πνιγεῖσες προσπάθειες τῆς Οὐγγαρίας καὶ Τσεχοσλοβακίας γὰρ ἀνεξαρτητοποίηση. Ἐπομένως, ἀποδει- κνύεται, ὅτι κηδεμονίαις καὶ στὸ ἴδιο τὸ κομμουνιστικὸ στρα- τώπεδο, δὲν εἶναι ἀρεστές. Ἡ ἀπομόνωση ὅμως αὕτη τῆς Ρω- σίας, θὰ τὴν ὀδηγοῦσε σὲ οἰκονομικὸ καὶ ἀναπτυξιακὸ μαρ- ασμό, πρᾶγμα ποὺ ἀντελήφθησαν ἐγκαίρως οἱ ἡγέτες τῆς Ρω- σίας καὶ ἀνοῖξαν τὶς σχέσεις τους με τὸ δυτικὸν κόσμο, προ- σαρμόζοντας σὲ ὁρισμένα μέρη καὶ τὴν ἰδεολογία τους. Ἀ- πείρα τὰ κινήματα, οἱ διαστάσεις, οἱ ἀντιρρήσεις μέσα στὸ κομμουνιστικὸ στρατὸπεδο ἀπὸ τὴν ἀλλαγὴ αὕτη.

Ἡ Ἀλβανία διεχώρισε τὴ θέση της, κατηγορώντας ἀνοι- χτὰ τὴν Ρωσία γὰρ προδοσίαν τῆς κομμουνιστικῆς ἰδέας. Ἡ- χτὰ τὴν ἐποχὴν ποὺ ἡ Ρωσία προχώρησε μερικὰ θέματα προ- ὅδου μπροστά. Με τὰ γειτονικὰ κράτη, ἡ Ἀλβανία, ξεχω- ριστὰς ἰδεολογικὰ καὶ πολιτικὰς συγγενεῖς (κομμουνιστικὸς τὸ κράτος ἡ Γιουγκοσλαβία) καὶ ἐπειδὴ ὑπάρχουν ἐδαφικὰς δι- εκδικήσεις, προτάσσει ὅτι καὶ ἐκεῖ ἐφαρμόζεται αἰρετικὴ μορ- ἐκδικήσεις, προτάσσει ὅτι καὶ ἐκεῖ ἐφαρμόζεται αἰρετικὴ μορ- φὴ κομμουνισμού, ἄρα ἀποκλείεται συνεργασία μαζί της. Ἡ ἄλλη χώρα ἡ Ἑλλάδα, ἔχει καὶ αὕτη ἐδαφικὰς διεκδικήσεις (Β. Ἠπειρος), ἀλλὰ διαφέρουν καὶ ἰδεολογικο-πολιτικά. Ἡ Ἰταλία ἦταν κατακτητικὸν κράτος γὰρ τὴν Ἀλβανία καὶ ἔνας πρῶην κατακτητὴς δὲν μπορεῖ νὰ εἶναι ἀπόλυτα ἀγα- πητός.

Ἄρθρο τοῦ Προέδρου τοῦ Βορειοηπειρωτικοῦ Συλλόγου «ΣΕΛΑΣΦΟΡΟΣ» κ. Βλάση Σωκρατεῖδη, δημοσιογράφου

πητός. Ἐν τούτοις, ἐπειδὴ ὑπάρχει ἡ ἀνάγκη μιᾶς κάποιας διπλωματικῆς διεξόδου, γίνεται ἡ ἀνάγκη φιλοτιμίας.

Ὅμως, ἔπρεπε νὰ ὑπάρχει μέσα ἀπὸ τὸ κομμουνιστικὸν στρατὸπεδο ἡ μεγάλη δύναμις ποὺ θὰ στήριζε τὸ μικρὸ αὐ- τὸ κράτος. Καὶ ἡ μεγάλη αὕτη δύναμις ἦταν ἡ Κίνα. Ἡ διε- θνὴς κοινὴ γνώμη παρακολούθησε τὶς ἐρωταποκρίσεις τους, ποὺ ἔγιναν κάτω ἀπὸ πολλὰ εἰδυλλιακὰ καὶ ἐμφανεῖς συνθή- κες. Ὅσον ἡ Κίνα κατάλαβε, ὅτι δὲν μπορούσε πλέον νὰ παραμείνῃ κλεισμένη στὰ ὅριά της καὶ ἀνοήτῃς στὸν διε- θνὴ ἡγεμονιστικὸν κατ' αὐτοῦς, κόσμο, ἀλλὰ καὶ στὰ κοι- μουνιστικὰ κράτη. Ἡ Κίνα, ὅπως καὶ ἡ Ρωσία, κατάλαβε ὅτι ἀλλιῶς δὲν μπορεῖ νὰ ἐπιζήσει.

Ἐτενε τὸ χερὶ γὰρ συνεργασία, ἔπειτα μπορούσε καὶ ἐτρι- ζε τὰ δόντια στὴν ἄλλη κομμουνιστικὴ δύναμιν, τὴν Ρωσία, γὰρ νὰ διεκδικήσει μερίδιον στὶς χώρες ποὺ ἀναπτύσσονται (Ἀφρική — Ἀσία), ἀλλὰ καὶ στὰ κομμουνιστικὰ κράτη (Κούβα — Γιουγκοσλαβία — Ρουμανία). Καὶ αὐτὸ τὸ ἀ- νοίγημα ἡ Ἀλβανία δὲν τὸ εἶδε με καλὸ μάτι. Τὸ θεώρησε καὶ αὐτὸ προδοτικὴν ἐνέργειαν στὴν ὀρθόδοξον γραμμὴν τοῦ κομμουνισμού. Καὶ διεκοψε τὶς σχέσεις της, καὶ μάλιστα ἀρ- κατὰ χροῖα καὶ με τὴν Κίνα. Ἡ βαθύτερη αἰτία ἦταν βέ- βαια ἄλλη. Ἡ Κίνα, μετρώντας τὸν πληθυσμό, ἄρα καὶ τὸ εὖρος τῆς αγοράς, μεταξὺ Ἀλβανίας καὶ Γιουγκοσλαβίας, προτίμησε τὴν Γιουγκοσλαβία, με τὴν ὁποία, ὅπως πρὶν πά- νω γράψαμε, ἡ Ἀλβανία ἔχει διαφορὰς. Ἐνα συγκαταστήριο τηλεγράφημα ποὺ ἔστειλε ἡ Κίνα στὴν Γιουγκοσλαβία με τὴν εὐκαιρίαν τῆς ἐπέτειου τῆς ἀνεξαρτησίας της, ἔκανε τὸ ποτήρι νὰ ξεχειλίσει καὶ νὰ σταματήσουν οἱ σχέσεις της με τὴν Κίνα.

Τώρα, ἡ Ἀλβανία στηρίζεται μόνο στὴν ἴδια της τὴν β- παρῆν. Ἀλλὰ αὐτὸ δὲν ὀδηγεῖ πουθενά. Ἐχει κατορθώσει νὰ μὴν ὑπάρχει καμιά δύναμις στὸ ἐσωτερικὸν ποὺ ν' ἀντι- τάζει τὴν ἀρνήσιν ὑποταγῆς στὶς συνθήκας ὑποταγῆς δια- δώσεως τοῦ πληθυσμοῦ της. Τὸ καθεστὼς στηρίζεται ἀπο- κλειστικὰ στὴν ἀσυνέπεια τοῦ κάθε ἀτόμου, καταπιέζοντας ἀνελέητα τὴν κάθε προσπάθειαν ποὺ καταβάλλουν οἱ συνετε- ρὰ πραγματικὰ προοδευτικὰς δυνάμεις εἴτε στὸ ἐσωτερικὸν ἢ

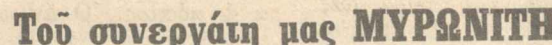
ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΗΝ 2 ΣΕΛΙΔΑ

Τῆς ΝΑΝΑΣ ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΟΥ

πὸ θλίψεως καὶ ἀπὸ τῆς χαρῆς καὶ τῆς ἀγωνίας τῶν παιδιῶν καὶ τῶν δέντρων.

ΕΝΑ ΜΗΝΥΜΑ ΣΤΟΥΣ ΔΙΑΝΟΟΥΜΕΝΟΥΣ

**Παραλληλισμὸς δικαιωμάτων
ἀλβανικῆς μειονότητας
Κοσόβου καὶ ἑλληνικῆς
τῆς Βορείου Ἡπείρου**



Επομένως, οι διακριτικές μεταβολές του εθνικού εγρήγορου της ελληνικής μενότητας, που διακρίνουν των όριων του έθνους και κράτους γίνονται απορροπώσιμες, έχουν να πάσουν επί τάπητος και να διαπαισύνουν την επίδοξη του κοινού και ακατάβλητος αυτού προβλήματος. Γιατί η εθνική παρεκκλίση και άγνοια που εθροισώσιν στα έθνη εγγράμια ή Αλβανία να βεβαιώνει είναι προσηλαστικό τους και προσηλαστικό της μενότητας. Ας γίνει κατανοητό εις πάντας, ότι η εθνική ελληνική μενότητα δεν προκύπτει, να αποκλειστούς εξαφανισμάτων και θέλει να ανεγείρει αξιωματισμούς του ενταξισμού των κεκτημένων και απαγορεύσεων ανθρωπίνων δικαιωμάτων των τα οποία κέρσιμος να ποταμύνει αλιάντων κατά την διοροχή των αλφώνων. Και διαβήσεται εις: "του άσπαστου" αλλά θα παραμένει άσπαστη, και πιστή στην θρησκεία του προγόνου. Ο θρόνος της ελληνικής μενότητας, για τα ανθρωπίνων δικαιωμάτων, θα σπασθεί από επιτυχία με την απαρτίωση υπαρκτοποίησης του Πανελληνίου και όλων των προδουμένων θρησκειολογικών λαών.

γείας να ζητήσει από τους άλλους σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, θα πρέπει πρώτα να αποδείξει, ότι, ο ίδιος σέβεται αυτά τα δικαιώματα με θετικές πράξεις και όχι με λόγια που πέφτουν στο κενό.

Οι Κοσσοβάρηδες έχουν τα
 χιμά (τεμένη), χτίζουν
 και καινούργια, ξοδεύοντας

Πολλές ταιριμónιες έκαναν οι Άλβανοί στους Έν-
 έπεκαφλής τον μαστόρο Γίωργο Κατασάρ και τον
 ήν Πάρμο, περιόδευσαν τη χώρα τους. Στους Άλ-
 την πρώτη τους παράστασι, τους έκανε τραπέζι, ο
 φθονα, άν κρίνουμε από τις επιπλής Έκτελεστικής
 γραφεία, ο πρόεδρος της πρόση, έχοντας πλάι το
 φωτογραφία να κάνει πρόση, όργανα της της περ-
 Μουσικόπολη και παραπλάι τον όργανα της της περ-
 ριόδια συνεχίζεται, με συναυλίες, φαγοπότια και έ

ήφηνες καλλιτέχνες, που, με
ημοφιλή τραγουδιστή Γιάν-
νη Σαράντα, όπου έδωσαν
να φαγιά και ποτά ήταν ά-
να που βλέπουμε στη φωτο-
γράφιση (που φαίνεται στη
"Έλληνα προσευτή κ.
θείας Θ. Κρίτα). Και η πε-
νηλώσεις εγκάρδιας φιλίας.

ανθρώπων. Και είναι αποσε-
δειγμένο ότι όλα όσα απο-
τέλεσαν για εβελοθρεϊσούν
αυτήν, παρ' όλα τα τεχνά-
σματα, φιλοδοξίες και εξανα-
γκασμούς που χρησιμοποιή-
σαν, απέτυχαν κατακωδώς.
Στο ζωτικό αυτό θέμα που

της ελληνικής μειονότητα
για τα ανθρώπινα δικαιώμα-
τα, θα στεφθεί υπό επιτυχία
μέ την απαραίτητη συμπαρά-
σταση του Πανελληνίου κα-
δλων των προσδευτικών θρη-
σκευομένων λαών.

Τὸ χρέος πρὸς τοὺς νεκροὺς μας καὶ ἡ ὁρθὴ λύσις

σε τί ἄλλο ἀνοητότερο ἀπέμεινε να πράξουν, το οποίο μέ-
νει σήμερα δεν υπάρχει; Κάτι τέτοιο θά εἰσέμενε γιά τούς
ἐκεῖ Βορειοδυτικούς τοῦ τελευταίου γυμνασίου καί τήν ὀρι-
στική καί παντοτινή διακοπή τῶν ἀδελφικῶν σχέσεων καί
τήν ἀποαδικοποίηση τῶν Ἑλλήνων Βορτῶν, οἱ ὁποῖοι, ἐπὶ
τέλους, ἤλπιε πρέπει να καταλάβαινε δι καὶ αὐτοὶ εἶχαν
βηματῆσαι, διδάσκοντες καὶ διωρόνησκα: πρὸς τούς Ἑλ-
γες τίς λοιπές Ἑλλάδας

Ὁταν πια τὸ μνημεῖο θὰ εἶναι ἑτοιμὸν πρέπει νὰ λαμβιερωτὴν νὰ γίνουσι τὰ ἀποκαλυπτήρια, τὸν σὺν ἑκὸς τὸν ἐπιστήμον των κυβερνήσεων Ἑλλάδος καὶ νὰ νίσι, πρέπει: νὰ προσκληθῶσι καὶ οἱ γονεῖς, τὸν σὺν οἱ συγγενεῖς των ἡρώων τοῦ 40-41. Ὁ θὰ εἶναι παρακατὶ τὸ πολὺ συγγενητικὸν. Τότε θὰ ἔχουν τιμὴν καὶ καὶ τοὺ ἐπεσών ὄχι μονάχα γὰρ τὴν λευτερίαν των καὶ Ἀλβανῶν, ἀλλὰ καὶ τὴν τὴν λευτερίαν των

Οι Κοσοβάροι έχουν τὰ
πλάμα (πεμένη), γιτίζουν

Πολλές ταυριμόνιες έκαναν οι Άλβανοί στους Έλληνας έπικεφαλής τον μαστόρο Γιάννη Κατσάρω στο Άγιο Πάριο, περιόρισαν τη χώρα τους. Στους Άγιο Πάριο, περίορισαν τη χώρα τους. Στους Άγιο Πάριο, περίορισαν τη χώρα τους. Στους Άγιο Πάριο, περίορισαν τη χώρα τους.

ήγνηες καλλιτέχνες, που, με φιλοφιλία τραγουδιστή Γιάννης Σαράντας, όπου έδωσαν φαγιά και ποτά ήταν άτα που βλέπουμε στη φωτογραφία (που φαίνεται στη δεξιά "Ελληνα προεβουή κ. δόαν Ε. Κρίτα). Καί ή πεηλώσεις έγκάρδιας φιλίας.

ανθρώπων. και είναι: αποσε-
δειγμένο ότι: όλοι όσοι απο-
τόλμησαν, να ξεολοθρεύσουν
αυτήν, παρ' όλα τα τεχνα-
σματα, φιλοδοξίες και εξανα-
γκασμούς που χρησιμοποίη-
σαν, απέτυχαν παταγωδώς.
Στο ζωτικό αυτό θέμα που

της ελληνικής μεσιότητας
για τα ανθρώπινα δικαιώμα-
τα, θα στεφθεί υπό επιτυχία
μέ την απαραίτητη συμπρά-
σταση του Πανελληνίου κα-
θλων των προσδευτικών θρη-
σκευομένων λαών.

ΕΛΕΥΘΕΡΟ ΒΗΜΑ

ΜΙΑ ΝΕΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΕΙ Η ΡΗΞΗ ΚΙΝΑΣ-ΑΛΒΑΝΙΑΣ

Ένα χρόνο έπειτα από την απόσπαση της Άλβανίας από την ιδεολογική και κατά συνέπεια και από την πολιτική γραμμή της μετα - Μασοϊκής Κίνας, ένα νέο ρήγμα, που σημειώθηκε αυτές τις τελευταίες μέρες, κάνει ευρύτερο ακόμη το χάσμα που χωρίζει τους δύο ως πέρυσι φίλους και συμμάχους, τόν άσιατικό γίγαντα και τόν ευρωπαϊκό νάνο.

Η τεχνική και οικονομική βοήθεια, που εξακολουθούσε ως τώρα να παρέχει η Κίνα στην Άλβανία, διεκόπη. Άνεκλήθησαν, έξ' άλλου, οι Κινέζοι τεχνικοί σύμβουλοι και εμπειρογνώμονες, που εξακολουθούσαν να εργάζονται στην Άλβανία για την εκτέλεση διαφόρων έργων οικονομικής ανάπτυξης. Και άνεκλήθησαν, αντίστοιχα, οι Άλβανοί σπουδαστές από τα κινεζικά πανεπιστήμια.

Σύμφωνα με διευκρινίσεις που έχουν άλβανική προέλευση, η διακοπή της κινεζικής βοήθειας και τα παρεπόμενά της, δεν αποτελούν νέο γεγονός. Ήταν αποφασισμένα από πέρυσι, όταν η Άλβανία κατέδωσε την κινεζική θεωρία των «τριών κόσμων» και άρνήθηκε να ακολουθήσει την Κίνα σε μία πολιτική που τη θεωρούσε «τυχοδιωκτική». Η διακοπή θα πραγματοποιούταν όταν θα συμπληρώνονταν τα έργα που είχαν αναλάβει οι Κινέζοι να εκτελέσουν.

Το νέο, συνεπώς, στην υπόθεση αυτή δεν είναι η διακοπή της βοήθειας, αλλά η επίσημη της. Και η διευκρίνιση που γίνεται στο σημείο αυτό, σημαίνει ότι οι Άλβανοί είχαν υπολογίσει τη διακοπή της βοήθειας, με τη διαφορά όμως, ότι τώρα με την επίσημη της, μένουν με μισοτελειωμένα έργα, τα οποία αν δεν βρεθεί τρόπος να τελειώσουν θα είναι άχρηστα, αν δεν αποτελούν και παθητικό, στην περίπτωση που οι μισοτελειωμένες κατασκευές θα χρειάζονται συντήρηση. Δεν υπάρχει πάντως καμιά διευκρίνιση για τι είδους έργα πρόκειται.

Δεν είναι άποσπασμένο, έξ' άλλου, ποιος είχε την πρωτοβουλία σ' αυτή τη νέα διάσταση του άλβανοκινεζικού χάσματος. Οι πληροφορίες που μεταδίδονται είναι συγκεκριμένες. Οι δημοσιογραφικές πηγές του έξωτερικού, που έχουν ως μοναδικό γνώμονα έρμηνείας της άλβανο-κινεζικής ρήξης στην προσέγγιση που σημειώνεται από πέρυσι μεταξύ Κίνας και Γιουγκοσλαβίας, υποστηρίζουν ότι η πρωτοβουλία άρχισε στους Άλβανούς. Και ότι αιλία της είναι η προσεγγίση επίσκεψη στο Βελιγράδι του Κινέζου προέδρου Χούα-Κουό-Φέγκ σε ανταπόδοση της περυσινής επισκέψεως του στρατάρχη Τίτο στο Πεκίνο.

Άλλες πηγές αποδίδουν την πρωτοβουλία στους Κινέζους, οι οποίοι με τη διακοπή της βοήθειας, θέλησαν να τιμωρήσουν τους Άλβανούς έπειδή στη διένεξη Καμπότζης — Βιετνάμ και Κίνας — Βιετνάμ, πήραν το μέρος του Βιετνάμ, πράγμα που έμεταλλεύθηκε άλλωστε η αντικινεζική σοβιετική προπαγάνδα.

*

Ότι άπέναντι στο Βελιγράδι οι Άλβανοί τηρούν στάση θαύτατης δυσπιστίας είναι γνωστό. Η άλβανική ήγεςία δεν έχει λησμονήσει ότι οι Γιουγκοσλάβοι στα παλαιότερα χρόνια (1945—1947) επεχείρησαν να άπορροφήσουν την Άλβανία στο δημοσπονδιακό τους σύστημα. Και ότι από το ένδεχόμενο μιας τέτοιας προσαρτήσεως άπήλλαξε την Άλ-

βανία η άποκήρυξη των Γιουγκοσλάβων από τόν Στάλιν.

Μεταξύ της Άλβανίας και της Γιουγκοσλαβίας υπάρχει άλλωστε και τó πρόβλημα του Κόσοβο (Κοσσυφοπέδιου) και ένάμισι εκατομμύριο των Άλβανών της περιοχής, τούς όποιους, σύμφωνα με τις κατηγορίες που άπευθύνουν τά Τίρανα, προσπαθεί τó Βελιγράδι να τούς άποξενώσει από την Άλβανία και να τούς έμπνεύσει γιουγκοσλαβική συνείδηση.

Υπάρχουν επίσης και άλλα μικρότερα προβλήματα που κρατούν σε άπόσταση τις δύο γειτονικές χώρες και που μαζι με τις άλλες διαφορές, δίνουν ένθιμο περιεχόμενο στον ιδεολογικό άγώνα που διεξάγουν οι Άλβανοί ένάντιον του γιουγκοσλαβικού ρεβιζιονισμού. — Είναι τó πρόβλημα της Μαυροβουνιώτικης μειονότητας, που σύμφωνα με τούς ισχυρισμούς των Γιουγκοσλάβων, υπάρχει στην περιοχή της Σκόδρας (πράγμα που άρνούνται οι Άλβανοί) και της Μακεδονικής μειονότητας στην περιοχή της Κορυτσάς, για την όποία οι Άλβανοί λένουν ότι δεν περιλαμβάνει παρά τά μέλη μερικών άγροτικών συνεταιρισμών.

*

Η άλβανική ήγεςία έχει επανειλημμένα διακηρύξει ότι στην περίπτωση που η Γιουγκοσλαβία ήθελε ύποσσει επίθεση από τη Σοβιετική Ένωση ή από άλλη δύναμη, ό άλβανικός λαός θα βρεθεί στο πλευρό της. Ούτε όμως ή πρόβλεψη μιας ένδεχόμενης άναταραχής στα Βαλκάνια με στόχο τη Γιουγκοσλαβία, ούτε ή προαναγγελλόμενη άπόφαση για την άλβανογιουγκοσλαβική συνάδελφωση στην περίπτωση έκλεινη, μετριάζουν τη δυσπιστία και την έχθρότητα των Άλβανών άπέναντι στη Γιουγκοσλαβία. Δεν μπορεί λοιπόν παρά να γίνει παραδεκτό ότι ένας από τούς λόγους που προκαλεί την όργη των Άλβανών ένάντιον των Κινέζων είναι και ή προσέγγισή τους προς την Γιουγκοσλαβία.

Θά είναι όμως όπωσδήποτε ύπερβολή αν ύποστηριχθεί ότι μοναδικό λόγος της Άλβανοκινεζικής ρήξεως είναι ή προσέγγιση Κίνας και Γιουγκοσλαβίας.

Ο βίος τους στην τροχαία τους χώρα και οι ιστορικές τούς περιπέτειες έχουν έμπνεύσει στους Άλβανούς τó πάθος της άνεξαρτησίας και αυτό τó πάθος τó άπέδεδεξαν σ' όλο τó σύγχρονο μεταπολεμικό διάστημα, όταν από τó '45 ως σήμερα έγκατέλειπαν τόν έναν έπειτα από τόν άλλον τούς μεγάλους φίλους τους, όταν έκριναν ότι ή φιλία μπορούσε να μεταβληθεί σε επικίνδυνη (για την άνεξαρτησία τους) προστασία.

Τώρα, έπειτα από τη διάσταση και με την Κίνα, ή Άλβανία βρίσκεται σ' ένα σταυροδρόμo κρίσιμων άποφάσεων. Παρ' όλη την πρόδο που έχει συντελεσθεί στην έσωτερική οικονομική ανάπτυξη της χώρας, τά προβλήματα που έχει να άντιμετωπίζει είναι πολλά κι αυτά μαζί με τά πολιτικά προβλήματα που της δημιουργεί ή επίζηλη γεωγραφική θέση της και τó «κενό» που άφήνει ή άποχώρηση της Κίνας.

Φιλίες προσφέρονται δέδοχα στην Άλβανία πολλές. Η Σοβιετική Ένωση, όπως τó έχει διακηρύξει επανειλημμένα, είναι έτοιμη να άποκαταστήσει μαζί της σχέσεις φιλίας και συνεργασίας. Και είναι άγνωστο, έξ' άλλου, σε ποιά έκταση διατηρείται ή σοβιετική έπιρροή σε στελέχη άκόμη και τού

καθεστώτος, όπως τó άπεκάλυψε πριν από τρία χρόνια ή πόθεση τού τότε ύπουργού Αμύνης Μπαλόνκου. Σε πρόσφατες δέν ύστερεί άλλωστε και ή Αμερική. Για τις προσχωρήσεις των δύο ύπερδυνάμεων έχει μιλήσει πολλές φορές ό Χότζα, για να τόνισι όμως ότι ή Άλβανία άπορροεί τά δολλάρια και τά ρούβλια.

Η διατήρηση της Άλβανίας άνεξάρτητης είναι στοιχείο ίσορροπίας στα Βαλκάνια και συνεπώς στοιχείο που τó βάλλει στη διατήρηση της ειρήνης. Κανείς που έπιθυμεί τήν ειρήνην δέν μπορεί να κρίνει άσύμφορη γ' αυτόν την έξαρτησία της Άλβανίας. Και κανείς δέν μπορεί να γυροκρίσει ως έχθρική πράξη όποιαδήποτε άντιόσταση έπεται, που τó συνέβαλλε στην διατήρηση της Άλβανικής άνεξαρτησίας.

Μ. ΠΛΟΥΜΙΔΗΣ

Και οι τέσσερις δρόμοι κλειστοί

Οι σχέσεις Ελλάδας - Άλβανίας, (διπλωματικές, έμπορικές, μορφωτικές) όλοένα και καλύτερες και αυτό όφειλεται κατά κύριο λόγο στην ειλικρίνεια των Ελλήνων διότι οι Άλβανοί άκόμα δυσπιστούν.

Δυσπιστούν ή φοβούνται, άλλωστε δέν έζηγεί τó ότι μετά από τόσα χρόνια καλών σχέσεων δέν έπαιραν τó θάρρος ν' άνοίξουν ούτε καν τις γρύλλες τών παραθύρων τους, τη στιγμή κατά την όποια, οι άντιπρόσωποι τούς άλωνίζουν την Ελλάδα και τούς ζητούν και ρέστα. (Έπ' αυτού θά έπανέλθουμε).

Μήπως όμως οι σκέψεις αυτές είναι λανθασμένες ή μήπως πηγάζουν από κάποια έχθρότητα ένάντιον άλβανικού λαού;

Ειλικρινά όχι. Κατ' επανάληψη και χωρίς καμιά ύστεροβουλία έχουμε δηλώσει ότι με τόν άλβανικό λαό όπηρεζόμαστε και θέλουμε να παραμείνουμε φίλοι.

Όμως ο καιρός και τά πράγματα δείχνουν ότι και μέσα κάτι ΚΡΥΒΕΤΑΙ. Δεν είμαστε ούτε βίαιες μάτες, ούτε στρατιωτικοί.

Άπλά έχουμε την κοινή λογική.

Για μās τά όσα είπε προσφάτως στην περιήγηση Αργυροκάστρου ό Χότζα Έφέντιμ είναι FJALE E MIRA E GURE NE TRASTE (άλβανικό ρητό που σημαίνει: Καλά λόγια και πέτρες στον τoρβά), διότι φού τόσο πολύ μās άγαπάει και μās καθυστερεί τó τó κάθε κίνδυνο:

■ ΓΙΑΤΙ τά τροχοφόρα άυτόκινητα με τά διαφόρα έμπορεύματα με προορισμό την Άλβανία ή την Ελλάδα ελέρχονται και έξέρχονται από τά Άλβανικά θικά σύνορα καθ' ήν στιγμή έχουμε τρεις κύριες σόδους α) Κακαθιά, β) Κρυσταλλοπηγή, γ) Μεσοφύρα, με άποτέλεσμα τόν τριπλασιασμό τών χρεών τριών άποστάσεων, τών καυσίμων, τού χρόνου τών φθορά τών έμπορευμάτων και τών τροχοφόρων.

■ ΓΙΑΤΙ ή προσφάτως έγκαινισθείσα άεροπορική γραμμή Αθήνα - Τίρανα άντι να ύπερίπταται τού άλβανικού έδάφους από Ιωάννινα προς Τίρανα ή Κέρκυρα προς Τίρανα, ύπερίπταται τού Ιονίου πελάγους, της Αδριατικής θαλάσσης και από εκεί τó Τίρανα μέσω Μπρίντζι.

■ ΓΙΑΤΙ αν καμιά φορά τó χρόνο χρησιμοποιείται καλλιτέχνης τά έλληνικά άυτόκινητα φθάνουν μέτρη τó έλληνικό φυλάκιο και από εκεί έπιβιβάζονται τών άλβανικών άυτόκινήτων και κατόπιν κατευθύνονται προς τó έσωτερικό.

Για μās ό Χότζα Έφέντιμ δέν θέλει να έσοστα τή νύφη όπως λένε στο χωριό μου. Διότι με τó έσοστα τής νύφης θ' άποκαλυφθεί ή κατάντια τού λαού τού τόπου, ό ξεριζωμός τών μειονοτικών σπείρας τους και ή άντικατάστασή τους από Άλβανούς, πολύ πιθανόν δέ και πολλά έργα στρατιωτικά και κυριότερο για μās είναι ότι με τη διέλευση τών ληνικών φορτηγών στα όποια θά γράφεται ή λέξη Έλλάς και θά κυματίζει ή κυανόλευκος, ίσως άποπυρωθεί τó ήθικό τών μειονοτικών αλλά άκόμα τών τών Νοτίων Άλβανών.

Δέν έχεις έμπιστοσύνη στο λαό σου σύντροφε, τζα μετά από τριανταπέντε χρόνια παραδεισένια κυβερνάς;

Ποιός πρέπει λοιπόν να φοβάται; Έμείς ή έσείς;

ΜΠΑΡΜΠΑΚΑΣ

ΔΙΕΚΟΠΗ ΟΛΟΣΧΕΡΩΣ Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ ΤΗΣ ΚΙΝΑΣ ΣΤΗΝ ΑΛΒΑΝΙΑ

ΣΕ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΣΥΜΜΑΧΟΥ ΤΩΡΑ Η ΑΛΒΑΝΙΑ

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ, (Άσ. Πρές). — Η Κίνα σταμάτησε κάθε στρατιωτική και οικονομική βοήθεια προς την Άλβανία, ενώ ταυτόχρονα πήρε την άπόφαση να άνακαλέσει όλους τούς Κινέζους ειδικούς συμβούλους και έπιστήμονες που εργάζονταν εκεί.

Η πληροφορία μεταδόθηκε άπό τó Άλβανικό Προκτορείο Ειδήσεων «ΑΤΑ», ενώ παράλληλα άναφέρεται στο σχετικό άνακοινωθέν, ότι ή ένέργεια αυτή της Κίνας χαρακτηρίστηκε άπό τήν άλβανική ήγεςία ως «μονομερής και άσάφιστη» καθώς έπίσης και ως ένα συνειδητό και προμελετημένο σχέμα για να έπιδεινωθούν οι σχέσεις μεταξύ τών δύο κρατών.

Οι Άλβανοί ήγέτες μετά την άπόφαση της Κίνας να διακόψει κάθε στρατιωτική και οικονομική βοήθεια προς τη χώρα τους, κατηγορήσαν τó Πεκίνο ότι άκόλουθε πορεία μεγάλης δυνάμεως και ότι άπομακρύνεται άπό τις άρχες τού Μαρξισμού - Λενινισμού, ενώ πλέκουν έγκώμιο για τή στάση τού Άλβανικού Κομμουνιστικού Κόμματος στους

κόλπους τού κομμουνιστικού κινήματος.

Τό Άλβανικό Κομμουνιστικό Κόμμα, τονίζεται στο άνακοινωθέν τού Προκτορείου «ΑΤΑ», είναι ή μόνη κομμουνιστική όμάδα στην Εύρώπη που συνεχίζει την Σταλινική πολιτική και δέν θά παύσει να άγωνίζεται ένάντιον τού ιμπεριαλισμού και τού ρεβιζιονισμού σε όλες τις άποχωρήσεις του.

«ΥΠΕΥΘΥΝΗ Η ΑΛΒΑΝΙΑ»

Άπό τó Τόκιο, τó προκτορείο «Άσσοσιέιτεντ Πρές» μεταδίδει ότι και ή Κίνα γνωστοποίησε χθές την άπόφασή της για διακοπή βοήθειας προς τήν άλλοτε σύμμαχό της, την Άλβανία.

Σύμφωνα με τούς ισχυρισμούς τού Πεκίνου, ή στρατιωτική και οικονομική βοήθεια που παρείχε ή Κίνα τά τελευταία 24 χρόνια ήταν τού ύψους τών 5 δισεκατομμυρίων δολλαρίων.

Τό έπίσημο κρατικό προκτορείο ειδήσεων «Νέα Κίνα», σε άνακοινωθέν του άναφέρει ότι

τó Πεκίνο θεωρεί την Άλβανία ύπεύθυνη για τή ρήξη τών σχέσεων μεταξύ τών δύο κρατών, αλλά έλπίζει ότι θά άποκατασταθεί ή φιλία άνάμεσα στους λαούς τών δύο συμμάχων μέχρι χθές χωρών.

ΣΕ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΣΥΜΜΑΧΟΥ

Διτικός διπλωμάτης στα Τίρανα που δέν θέλησε να άποκαλυφθεί τó όνομά του, δήλωσε ότι ή νέα ρήξη μεταξύ Άλβανίας και Κίνας θά μπορούσε μελλοντικά να έχει περισσότερο δυσάρεστες έπιπτώσεις στις σχέσεις τών δύο χωρών, φθάνοντας ίσως και στη διακοπή τών διπλωματικών τους δεσμών.

Κατά τόν ίδιο διπλωμάτη, ή Άλβανία, μετά τόν τερματισμό της ύποστηρίξεως τού Πεκίνου, που μέχρι πρόσφατα άπολάμβανε, είναι άναγκασμένη για οικονομικούς ίδιους λόγους να άναζητήσει νέο σύμμαχο.

Πάντως άποκλείει τó ένδεχόμενο να έπιστρέψει στο σοβιετικό στρατόπεδο, ενώ άνα-

τολικοί παρατηρητές πιστεύουν τó αντίθετο.

Στα σημεία αυτά, θά ήταν άπαραίτητο να τόνισθεί ότι πρώτη ή Άλβανία στην πολεμική που άρχισε ένάντιον της Κίνας, συμπεριέλαβε και τήν κατηγορία ότι τó Πεκίνο επέδωσε τήν ανάπτυξη φιλικών σχέσεων με τις ιμπεριαλιστικές δυνάμεις, δυτικές και άνατολικές, και ότι, πραγματοποιήσε διάφορα «αυαίγματα» με τή άσση και ιδιαιτέρως με τις Ηνωμένες Πολιτείες.

Παρ' όλο όμως, που ή Άλβανία έχει παραμείνει έπίσημα άντισοβιετική, στο θέμα της συνριακής διενέξεως μεταξύ Καμπότζης και τού Βιετνάμ πήρε τó μέρος τού τελευταίου, που έχει τήν ύποστήριξη της Μόσχας. Η Κίνα είναι ύποστηρικτής της Καμπότζης. «Αναγνωρίζουμε τó δικαίωμα τού Βιετναμικού λαού να άποφασίζει αυτός για τó μέλλον του χωρίς έξω έπεμβάσεις, έγραψε σε σχολίο της πρόσφατα ή άλβανική έφημερίδα «Ζέρι ι Πόπουλιτ», έπίσημο όργανο τού Κ.Κ. της Άλβανίας.